

KIAN ハローかわさき

英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語、やさしい日本語
協会HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) に掲載しています。

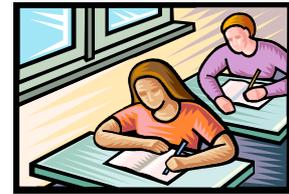
(財)川崎市国際交流協会 〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町2-2 TEL044-435-7000 Fax044-435-7010
<http://www.kian.or.jp/> E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp

「日本語を母語としない人たちのための高校進学ガイダンス」について

神奈川県内の公立高校へ進学を希望する人やその保護者に向けて、神奈川県内5ヶ所で「日本語を母語としない人たちのための高校進学ガイダンス」が開催されます。高校の種類や入試制度、奨学金、外国人枠などの説明を受けられるほか、個別の相談もできます。

【開催日時と場所】

- ① 9月20日(月) 午後1時～4時 さがみはら国際交流ラウンジ
- ② 9月23日(木) 午後1時～4時 かながわ県民センター
- ③ 9月26日(日) 午後1時～4時 いちょう小学校コミュニティハウス
- ④ 10月11日(月) 午後1時～4時 厚木ヤングコミュニティセンター
- ⑤ 10月17日(日) 午後1時～4時 ひらつか市民活動センター



当日は、中国語、英語、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語の通訳があり、1週間前までに予約をすれば、さらにベトナム語、カンボジア語、ラオス語、韓国・朝鮮語、タイ語の通訳も可能です。参加申込は不要、入場無料です。

神奈川県の外国の方への「公立高校入学」ご案内 (2010年度)

* 「神奈川県の公立高校入学のためのガイドブック」神奈川県教育委員会+多文化共生教育ネットワークかながわ作成より

1. 公立高校と私立高校の違い

公立高校	<ul style="list-style-type: none"> ・ 県や市が設立。 ・ 授業料が無料。教科書代などは必要。 ・ 川崎市内には県立高校14校(県内の県立高校は144校)、川崎市立高校は5校あります。 ・ 神奈川県に住んでいる人が入学できます。 (定時制・通信制は、職場が神奈川県にあれば入学できます。)
私立高校	<ul style="list-style-type: none"> ・ 民間が設立 ・ 学校によって教育の方針がちがいます。 ・ 川崎市内には私立高校は7校(県内全体では82校)あり、授業料必要。

2. 全日制、定時制、通信制の違い

全日制の課程	朝から午後3時30分まで毎日授業を受ける課程です。卒業まで3年間です。
定時制の課程	特定の区切られた時間帯(午前、午後、夜間)で授業を行う課程で、多くの学校は夜間です。自分の課程以外の時間帯にも授業を受けられる、フレキシブルスクールという高校もあります。卒業まで4年間かかりますが、学校によって3年間で卒業できる制度もあります。
通信制の課程	教科書・学習書をもとに、主に自宅で作成したレポートを提出し、試験に合格することで、単位を修得する課程です。毎日学校に行く必要はありません。月に2～3回程度は、登校して面接指導(スクーリング)を受ける必要があります。レポート作成のためのスクーリングを毎日行う高校もあります。コンピューターを利用したコースもあります。

3. 公立高校の学科

普通科	国語、社会、数学、理科、英語などの普通教科を中心に勉強するもっとも一般的な学科。
普通科 専門コース	普通科ですが、スポーツ、芸術、福祉など、特定の分野を集中して勉強する学科。 学年制（全日制 14 校）
専門学科	農業、工業、商業、水産、家庭、看護、福祉、理数、体育、国際、国際関係、国際情報、芸術、スポーツ、総合産業に関する学科があり、専門的知識・技術の基本を勉強。 学年制（全日制 21 校、定時制 5 校） / 単位制（全日制 6 校）
総合学科	普通科の内容と専門学科の内容を総合的に学ぶことができる学科です。 単位制（全日制 13 校、定時制 7 校）

4. 学年制と単位制の違い

学年制	学年によって勉強する内容（カリキュラム）の多くが決まっているシステム。
単位制	学年の区分がなく、卒業に必要な単位を修得することで卒業できるシステム。

♪♪ 魅惑の音楽紀行 ～アジアへの旅～ ♪♪ 3回シリーズ

- 第1回公演 9月5日(日)「インドネシア音楽と影絵芝居」 出演:スミリアル
11名による盛大なガムラン演奏と華麗なジャワ舞踊、影絵芝居と盛りだくさん！
- 第2回公演 9月23日(木・祝)「モンゴルの馬頭琴とホーミー」 出演:セーンジャー 他
人のささやきに似た馬頭琴の音色と珍しいホーミーの歌声をお楽しみください！
- 第3回公演 10月30日(土)「タイの民族楽器演奏と舞踊」 出演:あどうん 他
タイ古典音楽と日本語にアレンジした歌や舞踊であなただけをタイの癒しの世界へいざないます！



《 日 時 》 2010年9月5日(日)、9月23日(木・祝)、10月30日(土) 14:00 から 15:30
 《 場 所 》 川崎市国際交流センター・ホール
 《 入場料 》 前売り券 1 回 1,500 円 (3 回シリーズまとめて購入する場合は 4,000 円) 当日券 2,000 円
 《 定 員 》 230名 (先着順)
 《 支払い方法 》 電話、FAX、Eメールで申込後、来館にて現金払いもしくは郵便局に振込で、チケット購入。



2010年国勢調査

国勢調査は、日本の人口・世帯を調べる最も重要な統計調査で、10月1日現在日本国内に住んでいるすべての人・世帯に5年ごとに行われます。日本に住んでいる人で、国籍に関係がありません。



国勢調査で調べたことは、統計以外に使用することはありません。

9月23日から皆さんの家に国勢調査の調査員がうかがい、調査票を配ります。皆さんが書いた調査票は、一緒に配る封筒に入れて10月7日までに郵便で送ってください。切手はいりません。調査員が集めようかかっても良いです。

・問合せ：川崎市総合企画局統計情報課 電話：044-200-2069

～川崎市で日本語を勉強できる場所～

	クラス名	曜日	時間	お金	保育	連絡先	場所
川崎区	にほんご ひろば	水	19:00～ 20:30	無料	あり:2歳から 650円/年	教育文化会館 044-233-6361	JR川崎駅から徒歩15分
	ふれあい館	火	10:00～ 11:30	教材費	あり:1歳から 600円/年	ふれあい館 044-276-4800	JR川崎駅東口から 16川崎大師行バス 四つ角で下車
		金	10:00～ 11:30				
幸区	幸日本語 学級	水	10:00～ 11:30	活動費 600円/年	あり:1歳から 1000円/年	幸市民館 044-541-3910	JR南武線矢向駅から 徒歩15分
		木	19:00～ 20:30	教材費	なし		
	にほんご ワールド	毎月第 1,2,3火	10:00～ 12:00	600円 /月	あり:1歳から 保険は自己加入	いげだけいこ 池田恵子 090-5538-8798	
	国際交流・ 日本語サロン	毎月第 1,3木	10:00～ 11:30	無料	あり:1歳から 無料	日吉分館 044-587-1491	JR南部線鹿島田駅20分/JR横須賀線新川崎 駅15分
中原区	中原 日本語学級	火	10:00～ 12:00	教材費	あり:2歳から 700円/年	中原市民館 044-433-7773	JR南武線、東急東横 線、目黒線武蔵小杉駅 から徒歩3分
			18:30～ 20:30	無料	なし		
	日本語 フリースペース 「せかいじん」	金	18:30～ 20:30	無料	なし		
	川崎市 国際交流協会	火	10:00～ 12:00	500円 /回 学期分 前払い	あり:1歳から 無料	国際交流協会 044-435-7000	東急東横線、目黒線 元住吉駅から徒歩10 分
水		18:30～ 20:30	なし				
金	10:00～ 12:00	あり:1歳から 無料					
INTEX-V-NET 日本語クラブ	土	14:00～ 16:00	無料	なし	あおやぎなおこ 青柳尚子 044-541-2534	かわさき市民活動センター JR南武線、東急東横 線、目黒線武蔵小杉駅 3分	
高津区	高津 日本語教室	水	10:00～ 11:30	教材	あり:1～4歳 720円/年	高津市民館 044-814-7603	ノクティ2 11・12階 東急田園都市線溝の 口駅、JR南武線武蔵 溝ノ口駅前
		木	19:00～ 20:30	無料	なし		
	LET'S日本語 サロン	月	10:30～ 12:00 13:30～ 15:00	200円/ 回	なし:子どもと 一緒でもOK	きむらのりこ 木村典子 042-337-5070	溝口カトリック教会 東急田園都市線高津 駅5分/JR南武線武蔵 溝ノ口から徒歩8分
ともしびの会 日本語教室	土	10:00～ 16:00	教材費 +100円	なし	たかはししゅんすけ 高橋俊輔 044-822-3067 090-1506-4304		
宮前区	宮前 日本語学級	金	10:00～ 12:00	学期毎 500円	あり:1歳～ 800円/年	宮前市民館 044-888-3911	東急田園都市線宮前 平駅から徒歩10分 (宮前区役所となり)
	宮前識字 日本語学級	水	19:00～ 20:30	教材費	なし		
	宮前平小学校 日本語教室	木	10:00～ 11:30	教材費	なし:子どもと 一緒でもOK	かねこしんじ 金子伸二 044-977-2910	宮前平小学校 宮前平駅から徒歩10 分

多摩区	たまにほんごクラス		水	10:00~12:00	教材費	あり:6か月~ 未就学 1100円/年	多摩市民館 044-935-3333	小田急線向ヶ丘遊園 駅から徒歩5分 JR 南武線登戸駅から 徒歩10分
	多摩識字・ 日本語クラス 「たま語」		金	19:00~ 20:30	無料	なし		
麻生区	あさお にほんごクラス		木	10:00~ 11:30	無料	あり:1歳~ 800円/年	麻生市民館 044-951-1300	小田急線新百合ヶ丘 駅から徒歩3分
				18:30~ 20:00		なし		
	国際 交流 あさお	新百合 教室	火	18:00~ 19:30	500円/ 月	なし	044-954-8551 044-989-4434 044-987-8541	福祉パルあさお 小田急線新百合ヶ丘 駅前新百合 21 ビル 1 階
柿生教室		水	16:00~ 17:30	なし		しみずみきこ 清水美喜子 044-966-2180		

..... 川崎市国際交流協会での日本語講座の案内

「外国人の ための 楽しくて 役に 立つ 日本語」 2学期は9月から始まります！

- ・場所は、川崎市国際交 流センターです。 -5、6人の グループレッスン
- ・日本語の 勉強のほかにも、日本文化や 川崎市を 知る 行事も あります。

- ★午前コース 毎週 火曜日・金曜日 午前10時から 正午まで
- 2学期:9月17日(金曜日)から 12月3日(金曜日) 11,000円(全部で22回)
- 3学期:2011年1月11日(火曜日)から 3月11日(金曜日) 8,500円(全部で17回)
- *託児あります。(1歳以上。無料)

- ★夜間コース 毎週 水曜日 午後6時30分から 8時30分まで
- 2学期:9月1日から12月15日 7,500円(全部で15回)
- 3学期:2011年1月12日から3月9日 4,500円(全部で9回)(託児ありません)

- ・ひらがな カタカナが 読める 人
には、レベルチェックの テストが
あります。
- ・初級は 協会 のにほんご
ボランティアが作った『日本語160
時間』上・下巻(どちらも 1,200
円)を使います。
- ・受講料とテキスト代が 必要です。
- ☆注意:いただいた受講料は、
返しません。

「川崎市国際交流センター の 外国人相談」 について 何か聞きたいことや、困った時相談できます。

・相談時間 (午前10時から12時 午後1時から4時) 電話 044-435-7000 (無料)

げん ぎょ	よう び
英語	月曜日から土曜日
ポルトガル語	火曜日・金曜日
韓国・朝鮮語	火曜日・木曜日

げん ぎょ	よう び
中国語	火曜日・水曜日・金曜日
スペイン語	火曜日・水曜日
タガログ語	火曜日・水曜日



川崎区役所 無料外国人相談 (面談)

げん ぎょ	よう び	じ かん
英語	第1、第3木曜日	午後2時から 4時半
中国語	第1、第3火曜日	午後2時から 4時半
タガログ語	第1、第3火曜日	午前9時半から 12時

麻生区役所 無料外国人相談 (面談)

げん ぎょ	よう び	じ かん
英語	第1、第3木曜日	午前9時半から 12時
中国語	第1、第3火曜日	午前9時半から 12時
タガログ語	第1、第3水曜日	午後2時から 4時半

*行政書士による無料相談会(日本語) 場所: センター2階 協会会議室
・日時: 9月19日 日曜日 午後2時から4時 (通訳は 予約が 必要です。有料)